

,ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR	FEDERALE OVERHEIDSDIENST BIN- NENLANDSE ZAKEN
Avant-projet de loi relatif à l'interdiction administrative des activités des personnes morales, des sociétés sans personnalité juridique, des associations ou groupements de fait constituant une menace grave et actuelle pour la sécurité nationale	Voorontwerp van wet betreffende het administratief verbod op de activiteiten van rechtspersonen, vennootschappen zonder rechtspersoonlijkheid, en feitelijke verenigingen of groeperingen die een ernstige en actuele bedreiging vormen voor de nationale veiligheid
PHILIPPE, Roi des Belges,	Filip, Koning der Belgen,
A tous, présents et à venir, Salut,	Aan allen die nu zijn en hierna wezen, zullen, Onze Groet,
Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,	Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
Vu l'avis 78.110/AG du Conseil d'Etat, donné le 31 décembre 2025, en application de l'article 84, §1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op advies 78.110/AG van de Raad van State, gegeven op 31 december 2025, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:
Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur est chargé de présenter, en Notre nom, à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la	De Minister van Binnenlandse Zaken is ermee belast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen

teneur suit :	waarvan de tekst hierna volgt:
Titre I - Dispositions générales	Titel I - Algemene bepalingen
Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.	Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.
Titre II - Définitions	Titel II - Definities
Art. 2. Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, on entend par :	Art. 2 Voor de toepassing van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan wordt verstaan onder :
1° Entités	1° Entiteiten
a) les personnes morales, à l'exception des personnes morales de droit public, visées aux articles 1:5, §§ 2 et 3, 1:6, § 2, et 1:7 du Code des sociétés et des associations ;	a) de rechtspersonen, met uitsluiting van publiekrechtelijke rechtspersonen, bedoeld in de artikelen 1:5, §§ 2 en 3, 1:6, § 2, en 1:7 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;
b) les sociétés sans personnalité juridique, visées à l'article 1:5, § 1er, du même code ;	b) de vennootschappen zonder rechtspersoonlijkheid, bedoeld in artikel 1:5, § 1, van hetzelfde wetboek;
c) les associations de fait, visées à l'article 1:6, § 1er;	c) de feitelijke verenigingen, bedoeld in artikel 1:6, § 1, van hetzelfde wetboek;
d) les groupements de fait, entendus comme des ensembles de personnes physiques, dépourvus de personnalité juridique, qui s'organisent de manière informelle, en vue de poursuivre collectivement un objectif commun;	d) de feitelijke groeperingen, verstaan als groepen van natuurlijke personen, zonder rechtspersoonlijkheid, die zich op een informele wijze organiseren met het oog op het gezamenlijk nastreven van een gemeenschappelijk doel.
2° Gel administratif ciblé : mesure administrative consistant à empêcher tout mouvement, transfert, modification, utilisation, manipulation ou accès à des fonds objectivement et spécifiquement utilisés principalement ou de manière déterminante pour la	2° Gerichte administratieve bevestiging: administratieve maatregel die erin bestaat elke verplaatsing, overdracht, wijziging, gebruik, handeling met of toegang tot tegoeden te verhinderen die objectief en specifiek hoofdzakelijk of op doorslaggevende

préparation, l'organisation, le financement, le soutien ou la réalisation des faits visés à l'article 4 ;	wijze worden gebruikt voor de voorbereiding, organisatie, financiering, ondersteuning of uitvoering van de in artikel 4 bedoelde feiten;
3 Fonds : les fonds au sens de l'article 1er de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif aux mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le financement du terrorisme ;	3° Tegoeden: de tegoeden in de zin van artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 december 2006 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen de financiering van het terrorisme;
4° Ministre : le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur ;	4° Minister: de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken;
5° Administration : le service relevant de l'autorité ou de la responsabilité du ministre, désigné par celui-ci pour l'exercice de tout ou partie des missions prévues par la présente loi, dans les limites des compétences légales de ce service ;	5° Administratie: de dienst die onder het gezag of de verantwoordelijkheid van de minister valt en door deze is aangewezen voor de uitoefening van alle of een deel van de in deze wet bedoelde opdrachten, binnen de grenzen van de wettelijke bevoegdheden van die dienst;
6° Soutien: toute contribution substantielle, répétée ou organisée apportée à l'entité, de nature matérielle, financière, logistique ou organisationnelle dans le but de permettre, faciliter ou renforcer la préparation, l'organisation, ou la réalisation de faits visés à l'article 4;	6° Steun: elke substantiële, herhaalde of georganiseerde bijdrage aan de entiteit, van materiële, financiële, logistieke of organisatorische aard, met als doel de voorbereiding, organisatie, of uitvoering van de in artikel 4 bedoelde feiten mogelijk te maken, te vergemakkelijken of te versterken;
7° Action : toute participation directe à la planification, à l'organisation ou à la mise en œuvre des faits concrets visés à l'article 4, de manière substantielle, répétée ou organisée, notamment par l'exercice d'un rôle de direction, de coordination, ou par un soutien interne logistique, financier ou stratégique substantiel, ou par la diffusion organisée ou systématique de messages visant à promouvoir ou faciliter ces faits ;	7° Actie: elke directe deelname aan het plannen, organiseren of uitvoeren van de in artikel 4 bedoelde concrete feiten, op substantiële, herhaalde of georganiseerde wijze, met name door het uitoefenen van een leidinggevende of coördinerende rol, of door het verlenen van aanzienlijke interne logistieke, financiële of strategische steun, of door het op georganiseerde of systematische wijze verspreiden van berichten die tot doel hebben deze feiten te bevorde-

	ren of te faciliteren;
8° Règlement (UE) 2016/679 : le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE ;	8° Verordening (EU) 2016/679: de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG;
9° Comité de coordination du renseignement et de la sécurité : organe visé à l'article 11 de l'arrêté royal du 22 décembre 2020 portant création du Conseil national de sécurité, du Comité stratégique du renseignement et de la sécurité et du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité ;	9° Coördinatiecomité Inlichtingen en Veiligheid: het orgaan bedoeld in artikel 11 van het koninklijk besluit van 22 december 2020 tot oprichting van de Nationale Veiligheidsraad, het Strategisch Comité Inlichtingen en Veiligheid en het Coördinatiecomité Inlichtingen en Veiligheid;
10° Conseil national de Sécurité : l'organe visé à l'article 1er de l'arrêté royal du 22 décembre 2020 portant création du Conseil national de sécurité, du Comité stratégique du renseignement et de la sécurité et du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité.	10° Nationale Veiligheidsraad: het orgaan bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 december 2020 tot oprichting van de Nationale Veiligheidsraad, het Strategisch Comité Inlichtingen en Veiligheid en het Coördinatiecomité Inlichtingen en Veiligheid.
Titre III - Champ d'application	Titel III - Toepassingsgebied
Art. 3. § 1er. La présente loi s'applique aux entités définies à l'article 2, 1°.	Art. 3. § 1. Deze wet is van toepassing op de entiteiten gedefinieerd in artikel 2, 1°.
La présente loi ne s'applique pas aux organisations représentatives des travailleurs.	Deze wet is niet van toepassing op representatieve werknemersorganisaties.
La présente loi ne s'applique pas aux partis politiques qui présentent des candidats à une élection, pendant la période comprise entre la publication de l'acte convoquant les électeurs et le jour	Deze wet is niet van toepassing op politieke partijen die kandidaten voordragen voor een verkiezing, gedurende de periode tussen de bekendmaking van de akte waarbij de kiezers worden opgeroepen en de

du scrutin concerné.	dag van de betrokken stemming.
§ 2. La présente loi ne peut être appliquée au seul motif que l'entité concernée professe une opinion politique, syndicale, religieuse, philosophique ou autre, aussi critique, contestataire ou radicale soit-elle.	§ 2. Deze wet mag niet worden toegepast op de enkele grond dat de betrokken entiteit een politieke, syndicale, religieuze, filosofische of andere opvatting aanhangt, hoe kritisch, controversieel of radicaal deze ook moge zijn.
§ 3. Une entité visée à l'article 2, 1°, peut faire l'objet d'une ou plusieurs mesures d'interdiction prévues par la présente loi lorsqu'il ressort d'éléments concrets qu'elle constitue une menace grave et actuelle pour la sécurité nationale, cette menace devant constituer une caractéristique essentielle et structurelle de l'entité concernée.	§ 3. Een in artikel 2, 1°, bedoelde entiteit kan het voorwerp uitmaken van een of meer in deze wet vastgestelde verbodsmaatregelen wanneer uit concrete aanwijzingen blijkt dat zij een ernstige en actuele bedreiging vormt voor de nationale veiligheid, waarbij deze dreiging een essentieel en structureel kenmerk van de betrokken entiteit moet vormen.
Pour l'application de la présente loi, la sécurité nationale comprend la protection de la pérennité de l'ordre démocratique et constitutionnel, des institutions démocratiques, ainsi que la protection contre les atteintes graves, organisées et systématiques à l'exercice des droits et libertés fondamentaux.	Voor de toepassing van deze wet omvat de nationale veiligheid de bescherming van het voortbestaan van de democratische en grondwettelijke orde, van de democratische instellingen, alsook de bescherming tegen ernstige georganiseerde en systematische inbreuken op de uitoefening van rechten en vrijheden.
§ 4. La mesure ne peut être fondée ni sur des faits isolés, occasionnels ou accessoires, ni sur des comportements imputables à certains membres agissant à titre purement individuel.	§ 4. De maatregel mag niet worden gebaseerd op geïsoleerde, incidentele of bijkomstige feiten, noch op gedragingen die toe te schrijven zijn aan bepaalde leden die uitsluitend individueel handelen.
Titre IV- Conditions de fond	Titel IV — Grondvoorwaarden
Art. 4. L'interdiction administrative ne peut être imposée, conformément à l'article 3, que si les trois conditions	Art. 4. Het administratieve verbod kan, overeenkomstig artikel 3, enkel worden opgelegd indien aan de vol-

suivantes sont réunies :	gende drie volgende voorwaarden wordt voldaan:
1° l'existence :	1° het bestaan van:
– soit d'au moins deux faits attribuables à l'entité, éventuellement de même nature ;	– ofwel ten minste twee feiten die aan de entiteit kunnen worden toegeschreven, eventueel van dezelfde aard;
– soit d'un fait unique qui, par sa nature ou sa gravité intrinsèque, est de nature à démontrer à lui seul que l'entité constitue une menace grave et actuelle au sens de l'article 3, § 3 ; parmi les faits suivants:	– ofwel één enkel feit dat, door zijn aard of zijn intrinsieke ernst op zichzelf kan aantonen dat de entiteit een ernstige en actuele bedreiging vormt in de zin van artikel 3, § 3; waarbij het gaat om één of meer van de volgende feiten:
a) la commission, l'organisation, la préparation, le recrutement, l'instruction, la formation, le financement ou le soutien logistique, matériel, financier ou organisationnel de comportements visés aux articles 82, 83, 84, 85 à 88, 371, 373 à 375 et 378 à 386 du Code pénal, lorsqu'ils sont commis par l'entité, pour le compte d'une organisation ou en soutien d'une organisation figurant sur la liste établie et mise à jour en application de la Position commune 2001/931/PESC du Conseil du 27 décembre 2001 relative à l'application de mesures spécifiques en vue de lutter contre le terrorisme ;	a) het plegen, organiseren, voorbereiden, rekruteren, instrueren, opleiden, financieren of logistiek, materieel, financieel of organisatorisch ondersteunen van de gedragingen bedoeld in de artikelen 82, 83, 84, 85 tot en met 88, 371, 373 tot en met 375 en 378 tot en met 386 van het Strafwetboek, met name wanneer deze worden gepleegd door de entiteit, voor rekening van of ter ondersteuning van een organisatie die voorkomt op de lijst die is opgesteld en bijgewerkt met toepassing van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van de Raad van 27 december 2001 betreffende de toepassing van specifieke maatregelen ter bestrijding van het terrorisme;
b) la diffusion organisée ou systématique de contenus constituant une incitation à la commission ou présentant comme légitimes, justifiant, approuvant ou encourageant les comportements visés au point a);	b) het georganiseerd of systematisch verspreiden van inhoud die aanzet tot het plegen van de onder a) bedoelde gedragingen, of die deze gedragingen als legitiem voorstelt, rechtvaardigt, goedkeurt of aanmoedigt;
c) la constitution, la formation ou	c) het oprichten, vormen of aansturen

l'encadrement d'un groupement répondant à la définition de la milice privée visée à l'article 394 du Code pénal, y compris lorsqu'une fonction de direction au sens de l'article 395 du même Code y est exercée;	van een gestructureerde groepering die beantwoordt aan de definitie van private militie bedoeld in artikel 394 van het Strafwetboek, ook wanneer daarin een leidinggevende functie in de zin van artikel 395 van hetzelfde Wetboek wordt uitgeoefend;
d) la commission de faits visés à l'article 250 du Code pénal ;	d) het plegen van de in artikel 250 van het Strafwetboek bedoelde feiten;
e) la commission, l'organisation, la coordination ou le soutien d'actes répétés ou organisés de menace, d'intimidation ou de harcèlement à l'encontre d'individus ou de groupes en raison d'un ou de plusieurs des critères protégés visés à l'article 4, 4°, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination ;	e) het plegen, organiseren, coördineren of ondersteunen van herhaalde of georganiseerde daden van bedreiging, intimidatie of pesterijen ten aanzien van individuen of groepen op grond van een of meer van de beschermde criteria bedoeld in artikel 4, 4° van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie;
f) la commission, l'organisation ou le soutien, d'actes constituant des comportements visés aux articles 249 à 257 du Code pénal ;	f) het plegen, organiseren of ondersteunen van gedragingen bedoeld in artikelen 249 tot 257 van het Strafwetboek;
g) l'exercice d'activités d'ingérence au sens de l'article 8, 1°, g), de la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité, ou la commission, l'organisation ou le soutien de faits visés aux articles 542 à 546 du Code pénal ;	g) het verrichten van inmengingsactiviteiten in de zin van artikel 8, 1°, g), van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, of het plegen, organiseren of ondersteunen van feiten als bedoeld in de artikelen 542 tot en met 546 van het Strafwetboek;
h) l'exercice d'activités d'espionnage au sens de l'article 8, 1°, a), de la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité ou la commission d'infractions concernant les secrets d'Etat visés aux articles 576 à 596 du Code Pénal ;	h) het uitoefenen van spionageactiviteiten in de zin van artikel 8, 1°, a), van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten of het plegen van misdrijven met betrekking tot staatsgeheimen als bedoeld in de artikelen 576 tot en met 596 van

	het Strafwetboek;
i) la création, l'organisation ou le développement d'une structure associative ou collective, ainsi que le recrutement, la participation ou le soutien au profit de celle-ci, lorsque son objet principal ou son activité essentielle consiste à produire, diffuser ou promouvoir, de manière organisée ou systématique, des contenus ou à organiser, faciliter, coordonner ou soutenir des activités visant à légitimer, encourager, soutenir ou faciliter l'extrémisme au sens de l'article 8, 1°, c), de la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité, lorsque ces contenus ou activités impliquent le recours à la violence, l'incitation à celle-ci, sa justification ou sa glorification, une intimidation organisée portant gravement atteinte aux droits et libertés d'autrui, ou visent à détruire l'ordre démocratique et constitutionnel ou à lui substituer un ordre incompatible avec les principes fondamentaux de la démocratie et les droits et libertés fondamentaux.	i) het oprichten, organiseren of uitbouwen van een verenigings- of collectieve structuur, alsook het werven van personen voor, het deelnemen aan of het verlenen van steun aan een dergelijke structuur, wanneer haar voornaamste doel of wezenlijke activiteit erin bestaat op georganiseerde of systematische wijze inhoud te produceren, te verspreiden of te promoten, dan wel activiteiten te organiseren, te faciliteren, te coördineren of te ondersteunen die ertoe strekken extremisme in de zin van artikel 8, 1°, c), van de organieke wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten te legitimeren, te bevorderen, te ondersteunen of te faciliteren, wanneer deze inhoud of activiteiten gepaard gaan met het gebruik van geweld, het aanzetten daartoe, het rechtvaardigen of verheerlijken ervan, georganiseerde intimidatie die ernstig afbreuk doet aan de rechten en vrijheden van anderen, of tot doel hebben de democratische en grondwettelijke orde te vernietigen of deze te vervangen door een orde die onverenigbaar is met de fundamentele beginselen van de democratie en de fundamentele rechten en vrijheden.
2° l'existence d'un lien concret avec le territoire belge, établi sur la base :	2° het bestaan van een concreet verband met het Belgische grondgebied, vastgesteld op basis van:
a) de la commission de faits sur ou à partir du territoire belge ; ou	a) het plegen van feiten op of vanuit het Belgische grondgebied; of

b) de la diffusion à destination du territoire belge, ou produisant des effets concrets sur celui-ci, de contenus y compris par voie de communication électronique ou audiovisuelle.	b) de verspreiding van inhoud naar het Belgische grondgebied, of van inhoud die concrete gevolgen heeft voor dat grondgebied, met inbegrip van verspreiding via elektronische of audiovisuele communicatie.
3° le caractère nécessaire et proportionné des mesures envisagées.	3° de noodzakelijkheid en evenredigheid van de beoogde maatregelen
Titre V - Mesures	Titel V - Maatregelen
Art. 5 § 1er. En fonction de la nature juridique de l'entité concernée, de la gravité de la menace constatée, et du principe de proportionnalité, l'interdiction peut consister en :	Art. 5 § 1. Naargelang de juridische aard van de betrokken entiteit, de ernst van de vastgestelde dreiging en het evenredigheidsbeginsel, kan het verbod bestaan uit:
1° une ou plusieurs mesures administratives consistant en tout ou partie des mesures suivantes :	1° één of meerdere administratieve maatregelen bestaande uit alle of een deel van de volgende maatregelen:
a) l'interdiction d'organiser, de promouvoir, de soutenir, d'encadrer ou de coordonner toute manifestation, rassemblement, réunion, événement, campagne, action collective ou activité publique ainsi que d'y participer de manière collective au nom de l'entité concernée, pour son compte, sous ses signes distinctifs ou dans la continuité de son action ;	a) het verbod om elke manifestatie, samenkomst, vergadering, evenement, campagne, collectieve actie of openbare activiteit te organiseren, te promoten, te ondersteunen, te begeleiden of te coördineren, alsook om er op collectieve wijze aan deel te nemen in naam van de betrokken entiteit, voor haar rekening, onder haar onderscheidende tekens of ter voortzetting van haar werking;
b) l'interdiction de toute présence organisée de l'entité concernée dans l'espace public, notamment lors de manifestations, rassemblements, réunions, événements, campagnes,	b) het verbod op elke georganiseerde aanwezigheid van de betrokken entiteit in de openbare ruimte, met name bij manifestaties, bijeenkomsten, vergaderingen, evenementen, cam-

stands, cortèges, conférences, publications coordonnées ou actions de communication, lorsque cette présence résulte de l'usage de sa dénomination, d'une dénomination apparentée, de ses symboles, slogans, mots d'ordre, supports visuels, canaux de communication ou autres éléments permettant d'en assurer l'identification et tend à maintenir, représenter, promouvoir, soutenir, coordonner, reconstituer ou poursuivre l'entité concernée ou son action ;	pagnes, stands, optochten, conferenties, gecoördineerde publicaties of communicaties, wanneer deze aanwezigheid voortvloeit uit het gebruik van haar benaming, een verwante benaming, haar symbolen, slogans, leuzen, visuele dragers, communicatiekanalen of andere elementen die haar identificatie mogelijk maken en ertoe strekt de betrokken entiteit of haar werking in stand te houden, te vertegenwoordigen, te bevorderen, te ondersteunen, te coördineren, opnieuw op te richten of voort te zetten;
c) l'interdiction d'utiliser, d'exploiter ou de mettre à disposition des locaux, biens, infrastructures, services ou autres moyens matériels principalement ou de manière déterminante utilisés pour organiser, promouvoir, coordonner, soutenir ou poursuivre l'action de l'entité concernée ;	c) het verbod om lokalen, goederen, infrastructures, diensten, of andere materiële middelen te gebruiken, te exploiteren of ter beschikking te stellen die hoofdzakelijk of in doorslaggevende mate worden aangewend om de activiteiten van de betrokken entiteit te organiseren, te promoten, te financieren, te coördineren, te ondersteunen of voort te zetten;
d) l'interdiction d'utiliser, des plateformes numériques, sites internet, comptes de réseaux sociaux, canaux de messagerie ou autres moyens de communication numérique principalement ou de manière déterminante utilisés pour organiser, promouvoir, coordonner, soutenir ou poursuivre l'action de l'entité concernée ;	d) het verbod om digitale platforms, websites, accounts op sociale media, berichtkanalen of andere digitale communicatiemiddelen te gebruiken, die hoofdzakelijk of op doorslaggevende wijze worden aangewend om de werking van de betrokken entiteit te organiseren, te bevorderen, te coördineren, te ondersteunen of

	voort te zetten;
e) la fermeture administrative temporaire des lieux spécifiquement affectés à l'organisation, à la coordination ou à la réalisation des activités visées à l'article 4, à l'exclusion des lieux principalement affectés au domicile ;	e) de tijdelijke administratieve sluiting van de locaties die specifiek bestemd zijn voor of gebruikt worden bij de organisatie, coördinatie of uitvoering van de verboden activiteiten, met uitzondering van de locaties die hoofdzakelijk als woonplaats worden gebruikt;
f) le gel administratif ciblé visés à l'article 2, 2° des fonds liés aux activités visées à l'article 4.	f) de gerichte administratieve bevrozing van de in artikel 2, 2°, bedoelde tegoeden die verband houden met de in artikel 4 bedoelde activiteiten.
2°) En cas de menace grave et persistante ne pouvant être neutralisée par les mesures prévues au 1° pour une personne morale, le Conseil des ministres peut transmettre le dossier au procureur fédéral. Celui-ci apprécie s'il y a lieu de saisir le tribunal de l'entreprise compétent d'une demande en dissolution judiciaire de la personne morale.	2°) In geval van een ernstige en aanhoudende bedreiging die niet voldoende kan worden geneutraliseerd door de in 1° bedoelde maatregelen, kan de Ministerraad het dossier overmaken aan de federale procureur. Deze beoordeelt of er aanleiding toe bestaat de bevoegde ondernemingsrechtbank te vatten met een verzoek tot gerechtelijke ontbinding van de rechtspersoon.
§ 2. Les mesures administratives prévues au § 1er 1° peuvent également être appliquées aux personnes morales de droit étranger disposant d'une présence, d'une activité ou d'une capacité d'action sur le territoire belge.	§ 2. De in § 1, 1°, bedoelde administratieve maatregelen kunnen eveneens worden toegepast op rechtspersonen naar buitenlands recht die beschikken over een aanwezigheid, een activiteit of een operationele capaciteit op het Belgische grondgebied.
§ 3. Sans préjudice de l'article 6, les mesures visées au § 1er, 1°, sont exécutées selon les modalités suivantes :	§ 3. Onverminderd artikel 6 worden de in § 1, 1°, bedoelde maatregelen uitgevoerd volgens de volgende modaliteiten:
1° les mesures visées au § 1er, 1°, a) et b), sont exécutées par les autorités de	1° de in § 1, 1°, a) en b), bedoelde maatregelen worden uitgevoerd door

police administrative territorialement compétentes, avec l'appui des services de police ;	de territoriaal bevoegde overheden van bestuurlijke politie, met ondersteuning van de politiediensten;
2° les mesures visées au § 1er, 1°, c), lorsqu'elles portent sur des locaux, biens, infrastructures, services ou autres moyens matériels, sont exécutées par les autorités de police administrative territorialement compétentes, avec l'appui des services de police ;	2° de in § 1, 1°, c), bedoelde maatregelen worden, wanneer zij betrekking hebben op lokalen, goederen, infrastructuur, diensten of andere materiële middelen, uitgevoerd door de territoriaal bevoegde overheden van bestuurlijke politie, met ondersteuning van de politiediensten;
3° les mesures visées au § 1er, 1°, e), sont exécutées par le bourgmestre territorialement compétent, avec l'appui des services de police ;	3° de in § 1, 1°, e), bedoelde maatregelen worden uitgevoerd door de territoriaal bevoegde burgemeester, met ondersteuning van de politiediensten;
4° les mesures visées au § 1er, 1°, f), sont exécutées conformément à l'article 6.	4° de in § 1, 1°, f), bedoelde maatregelen worden uitgevoerd overeenkomstig artikel 6.
L'arrêté royal visé à l'article 8 désigne, pour chaque mesure adoptée, les autorités et services chargés de son exécution et de son suivi.	Het in artikel 8 bedoelde koninklijk besluit wijst voor elke genomen maatregel de overheden en diensten aan die belast zijn met de uitvoering en de opvolging ervan.
Les autorités et services ainsi désignés prennent les actes matériels, administratifs ou techniques strictement nécessaires à l'exécution effective des mesures qui les concernent.	De aldus aangewezen overheden en diensten stellen de materiële, administratieve of technische handelingen die strikt noodzakelijk zijn voor de daadwerkelijke uitvoering van de maatregelen die hen betreffen.

Ils peuvent, à cette fin, adresser aux personnes, organismes ou prestataires directement concernés les injonctions strictement nécessaires à cette exécution, pour autant que ces injonctions soient directement liées aux mesures adoptées par l'arrêté royal, limitées à leur exécution effective et proportionnées à la menace constatée.	Zij kunnen daartoe aan de rechtstreeks betrokken personen, instellingen of dienstverleners de bevelen richten die strikt noodzakelijk zijn voor die uitvoering, voor zover die bevelen rechtstreeks verband houden met de bij het koninklijk besluit genomen maatregelen, beperkt blijven tot de daadwerkelijke uitvoering ervan en evenredig zijn aan de vastgestelde dreiging.
Ces injonctions ne peuvent modifier la portée des mesures adoptées par l'arrêté royal ni créer de nouvelles interdictions.	Deze bevelen mogen de draagwijdte van de bij het koninklijk besluit genomen maatregelen niet wijzigen, noch nieuwe verboden invoeren.
Art. 6. Le Roi détermine les modalités d'exécution de la mesure de gel administratif ciblé visée à l'article 5, § 1er, 1°, f). À cette fin, il peut rendre applicables, en tout ou en partie, les règles relatives au gel des fonds et ressources économiques, aux interdictions de mise à disposition, aux dérogations, aux majorations de comptes gelés et aux obligations d'information prévues par l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif aux mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le financement du terrorisme.	Art. 6. De Koning stelt de uitvoeringsbepalingen vast voor de in artikel 5, § 1, 1°, f), bedoelde maatregel inzake gerichte administratieve bevrozing. Daartoe kan hij, geheel of gedeeltelijk de regels inzake de bevrozing van tegoeden en economische middelen, inzake de verboden op terbeschikkingstelling, inzake afwijkingen, inzake de vermeerdering van bevroren rekeningen en inzake de informatieverplichtingen waarin is voorzien bij het koninklijk besluit van 28 december 2006 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen de financiering van het terrorisme, van toepassing verklaren.

Titre VI - Procédure d'adoption des mesures d'interdiction administrative	Titel VI - Procedure voor het nemen administratieve verbodsmaatregelen
Art. 7 § 1er. Avant qu'une analyse visée au paragraphe 2 ne soit demandée ou prise en considération en vue de l'ouverture d'une procédure administrative d'interdiction, l'administration, représentée par son fonctionnaire dirigeant agissant sous l'autorité du ministre, prend contact avec le Procureur fédéral afin de vérifier si l'ouverture d'une procédure administrative d'interdiction est susceptible de compromettre l'exercice de l'action publique, le secret de l'information ou de l'instruction, le bon déroulement d'une enquête judiciaire en cours ou la sécurité d'une personne dans le cadre d'une telle enquête.	Art. 7 § 1. Alvorens de in paragraaf 2 bedoelde analyse in aanmerking wordt genomen met het oog de inleiding van een administratieve verbodsprocedure, neemt de administratie, vertegenwoordigd door haar leidend ambtenaar die handelt onder het gezag van de minister, contact op met de federale procureur om na te gaan of het instellen van een administratieve verbodsprocedure de uitoefening van de strafvordering, het geheim van het opsporingsonderzoek of het gerechtelijk onderzoek, het goede verloop van een lopend gerechtelijk onderzoek of de veiligheid van een persoon in het kader van een dergelijk onderzoek in gevaar kan brengen.
Lorsque le procureur fédéral informe le fonctionnaire dirigeant que l'ouverture ou la poursuite de la procédure administrative est susceptible de nuire à l'un de ces intérêts, le ministre ne demande pas l'analyse visée au paragraphe 2.	Wanneer de federale procureur de leidende ambtenaar meedeelt dat het instellen of voortzetten van de administratieve procedure een van deze belangen zou kunnen schaden, vraagt de minister de in paragraaf 2 bedoelde analyse niet aan.
Le procureur fédéral informe sans délai le fonctionnaire dirigeant dès que les motifs ayant justifié l'application de	De federale procureur stelt de leidende ambtenaar onverwijld in kennis zodra de gronden die de toepassing

l'alinéa 2 ne sont plus réunis.	van het tweede lid hebben gerechtigd, niet langer aanwezig zijn.
§ 2. Les mesures administratives visées à l'article 5, § 1er, 1° peuvent être adoptées lorsqu'une analyse circonstanciée émanant du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité, fait apparaître des éléments sérieux et concordants permettant de considérer que la personne morale, la société sans personnalité juridique, l'association de fait ou le groupement de fait exerce ou soutient des activités constituant une menace grave et actuelle au sens de l'article 3, § 3 et que cette menace constitue une caractéristique essentielle et structurelle de l'entité concernée.	§ 2. De administratieve maatregelen bedoeld in artikel 5, § 1er, 1° kunnen worden genomen wanneer uit een gedetailleerde analyse van het Coördinatiecomité Inlichting en Veiligheid blijkt dat er ernstige en samenhangende aanwijzingen zijn op grond waarvan kan worden aangenomen dat de rechtspersoon, de vennootschap zonder rechtspersoonlijkheid, de feitelijke vereniging of de feitelijke groepering activiteiten uitoefent of ondersteunt die een ernstige en actuele dreiging vormen in de zin van artikel 3, § 3 en dat deze dreiging een essentieel en structureel kenmerk van de betrokken entiteit vormt.
Le Comité de coordination du renseignement et de la sécurité peut solliciter des informations complémentaires auprès des autorités et services représentés en son sein, dans les limites de leurs compétences légales respectives.	Het Coördinatiecomité voor inlichting en veiligheid kan aanvullende informatie opvragen bij de overheden, en diensten die daarin vertegenwoordigd zijn, binnen de grenzen van hun respectieve wettelijke bevoegdheden.
Cette analyse est établie sur la base des informations et renseignements légalement accessibles aux autorités et services, lesquelles sont collationnées, recoupées et analysées par celui-ci.	Deze analyse wordt opgesteld op basis van de informatie en inlichtingen die wettelijk toegankelijk zijn voor de overheden en diensten die door dit comité worden verzameld, gekruist en geanalyseerd.
Ces autorités et services transmettent dans les meilleurs délais possibles les informations légalement communicables nécessaires à l'établissement de l'analyse	Deze overheden en diensten, verstrekken zo spoedig mogelijk de wettelijk verstreekbare informatie die noodzakelijk is voor het opstellen van de analyse.
Cette analyse peut être établie à la demande du ministre ou du Conseil	Deze analyse kan op verzoek van de minister of de Nationale veiligheids-

national de sécurité. Elle peut également être transmise d'office au ministre par le Comité de coordination du renseignement et de la sécurité.	raad worden opgesteld. Zij kan tevens ambtshalve aan de minister worden toegezonden door het Coördinatiecomité Inlichtingen en Veiligheid.
Lorsque l'analyse est demandée par le ministre, le Comité de coordination du renseignement et de la sécurité la transmet dans un délai de 30 jours calendrier à compter de la réception de la demande. Ce délai peut être prolongé de 30 jours à la demande du président Comité de coordination du renseignement et sécurité lorsque des informations nécessaires complémentaires sont sollicitées auprès des services composant ce Comité.	Wanneer de analyse door de minister wordt gevraagd, zendt het Coördinatiecomité Inlichtingen en Veiligheid het binnen 30 kalenderdagen na ontvangst van het verzoek toe. Deze termijn kan op verzoek van de voorzitter van het Coördinatiecomité Inlichting en Veiligheid met 30 dagen worden verlengd wanneer aanvullende informatie wordt opgevraagd bij de diensten die deel uitmaken van dit comité.
§ 3. Lorsque, sur la base de l'analyse visée au § 2, le ministre envisage de proposer une ou plusieurs mesures administratives au Conseil des Ministres, l'administration par l'intermédiaire de son fonctionnaire dirigeant notifie à l'entité concernée une intention motivée d'interdiction, accompagnée des éléments justifiant la ou les mesures envisagées.	§ 3. Wanneer de minister, op basis van de in § 2 bedoelde analyse, voornemens is één of meerdere administratieve maatregelen aan de Ministerraad voor te leggen, stelt de administratie, via de leidende ambtenaar, de betrokken entiteit in kennis van zijn gemotiveerde intentie tot verbod, vergezeld van de elementen die de maatregel(en) rechtvaardigen.
La notification est adressée à l'entité concernée soit à l'adresse à laquelle l'entité exerce habituellement ses activités ; soit, à défaut, à une ou plusieurs personnes identifiables participant de manière significative à sa direction, à son organisation ou à ses actions.	De kennisgeving wordt verstuurd aan de betrokken entiteit hetzij naar het adres waar de entiteit gewoonlijk haar activiteiten uitoefent; hetzij, bij gebreke daarvan, naar een of meer identificeerbare personen die op significante wijze betrokken zijn bij het beheer, de organisatie of de handelingen van de entiteit.
Elle est effectuée par lettre recommandée ou par tout autre moyen	De verzending vindt plaats per aangetekende brief of op een andere ma-

offrant des garanties raisonnables quant à sa réception effective. Lorsqu'aucune notification ne peut raisonnablement être effectuée, le projet d'interdiction administrative peut être porté à la connaissance de l'entité concernée par un avis publié par extrait au Moniteur belge.	nier die redelijke garanties biedt voor de daadwerkelijke ontvangst. Wanneer redelijkerwijs geen kennisgeving kan plaatsvinden, kan het ontwerp van administratief verbod ter kennis van de betrokken entiteit worden gebracht door middel van een bericht dat bij uittreksel in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.
Les entités auxquelles la notification a été adressée disposent d'un délai de trente jours pour :	De entiteiten aan wie de kennisgeving is gericht, beschikken over een termijn van dertig dagen om:
1° faire valoir leurs observations écrites,	1° hun schriftelijke opmerkingen kenbaar te maken;
2° consulter le dossier administratif, y compris les éléments sur lesquels la mesure envisagée se fonde, sous réserve des informations dont la divulgation porterait atteinte à la sécurité nationale, à la protection des sources ou aux droits et libertés de tiers ;	2° het administratieve dossier in te zien, met inbegrip van de elementen waarop de voorgenomen maatregel is gebaseerd, onder voorbehoud van de informatie waarvan de openbaarmaking afbreuk zou doen aan de nationale veiligheid, de bescherming van bronnen of de rechten en vrijheden van derden;
3° et, le cas échéant, solliciter une audition.	3° en, in voorkomend geval, een hoorzitting te verzoeken.
Elles peuvent se faire assister par une personne de leur choix.	Zij kunnen zich laten bijstaan door een persoon van hun keuze.
L'audition a lieu dans les quinze jours suivant la demande.	De hoorzitting vindt plaats binnen vijftien dagen na het verzoek.
L'audition est réalisée par un fonctionnaire désigné par le ministre, en tenant compte des mesures exigés au niveau de la sécurité. Un rapport de l'audition est établi et versé au dossier.	De hoorzitting wordt afgenomen door een door de minister aangewezen ambtenaar, met inachtneming van de vereiste veiligheidsmaatregelen. Van de hoorzitting wordt een ver-

	slag opgesteld dat aan het dossier wordt toegevoegd.
§ 4. Lorsque certains éléments du dossier, y compris des informations ou documents classifiés ou confidentiels, ne peuvent être communiqués parce que l'autorité ou le service qui les a transmis estime que leur divulgation serait de nature à porter atteinte à la sécurité nationale, à la protection des sources ou aux droits et libertés de tiers, ou à compromettre l'exercice de l'action publique, le secret de l'information ou de l'instruction, le bon déroulement d'une enquête judiciaire en cours ou la sécurité d'une personne dans le cadre d'une telle enquête, ces éléments ne sont pas communiqués à l'entité concernée.	§ 4. Wanneer bepaalde elementen van het dossier, met inbegrip van geclassificeerde of vertrouwelijke informatie of documenten, niet aan de betrokken personen kunnen worden meegedeeld omdat de overheid of de dienst dat deze heeft verstrekt van oordeel is dat de openbaarmaking ervan afbreuk zou kunnen doen aan de nationale veiligheid, de bescherming van bronnen of de rechten en vrijheden van derden, dan wel de uitoefening van de strafvordering, het geheim van het opsporingsonderzoek of het gerechtelijk onderzoek, het goede verloop van een lopend gerechtelijk onderzoek of de veiligheid van een persoon in het kader van een dergelijk onderzoek in het gedrang zou kunnen brengen, worden deze elementen niet aan de betrokken entiteit meegedeeld.
Lorsque des informations sensibles, confidentielles ou classifiées sont traitées dans le cadre de la présente loi, elles ne sont accessibles qu'aux personnes qui en ont besoin pour l'exercice de leurs missions et, lorsqu'une habilitation, une attestation ou une autorisation de sécurité est requise, aux seules personnes qui en disposent.	Wanneer in het kader van deze procedure gevoelige, vertrouwelijke of geclassificeerde informatie wordt verwerkt, is deze uitsluitend toegankelijk voor personen die deze informatie nodig hebben voor de uitoefening van hun opdrachten en, wanneer krachtens de toepasselijke regelgeving een veiligheidsmachtiging, veiligheidsattest of veiligheidstoelating vereist is, uitsluitend voor personen die daarover beschikken.
Ces informations sont traitées dans le	Deze informatie wordt verwerkt met

respect des règles applicables en matière de classification, de protection des sources, de secret professionnel, de protection des données à caractère personnel et de sécurité de l'information.	inachtneming van de toepasselijke regels inzake classificatie, bronbescherming, beroepsgeheim, bescherming van persoonsgegevens en informatiebeveiliging.
§ 5. Le dossier, comprenant l'analyse visée au paragraphe 2 ainsi que, le cas échéant, le rapport de l'audition, est transmis au Conseil national de sécurité.	§ 5. Het dossier, bestaande uit de in paragraaf 2 bedoelde analyse en, in voorkomend geval, het verslag van de hoorzitting, wordt toegezonden aan de Nationale Veiligheidsraad.
Celui-ci rend un avis écrit dans un délai de dix jours calendrier à compter de sa saisine, portant sur l'existence d'éléments de nature à établir qu'une menace grave et actuelle au sens de l'article 3 §3 peut être imputable à l'entité concernée.	Deze brengt binnen tien kalenderdagen na de voorlegging een schriftelijk advies uit over de vraag of er elementen bestaan waaruit blijkt dat aan de betrokken entiteit een ernstige en actuele dreiging in de zin van artikel 3, § 3, kan worden toegeschreven.
L'avis peut également contenir des recommandations relatives à la nature et à l'étendue des mesures susceptibles d'être prises pour faire cesser la menace visée à l'article 3, § 3.	Het advies kan tevens aanbevelingen bevatten met betrekking tot de aard en de omvang van de maatregelen die kunnen worden genomen om de in artikel 3, § 3, bedoelde dreiging te beëindigen.
§ 6. Le Roi peut préciser les modalités pratiques d'exécution de la procédure notamment en ce qui concerne :	§ 6. De Koning kan de praktische nadere regels voor de uitvoering van de procedure bepalen, met name wat betreft:
1° les modalités de consultation du dossier administratif ;	1° de modaliteiten voor de raadpleging van het administratieve dossier;

2° les modalités de notification ;	2° de modaliteiten van kennisgeving;
3° l'organisation de l'audition, et la rédaction du rapport.	3° de organisatie van de hoorzitting en het opstellen van het verslag.
Titre VII-Décision et suivi des mesures	Titel VII – Beslissing en opvolging van de maatregelen
Art. 8. § 1er. Les mesures visées à l'article 5, § 1er, 1° sont adoptées par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, sur proposition du ministre.	Art. 8. § 1. De in artikel 5, § 1, 1° bedoelde maatregelen worden aangenomen bij koninklijk besluit, genomen na beraadslaging in de minister-raad, op voorstel van de minister.
L'arrêté royal précise les mesures administratives adoptées ainsi que les éléments justifiant leur nécessité et leur proportionnalité au regard de la menace visée à l'article 3, § 3.	Het besluit bepaalt de administratieve maatregelen die worden genomen, evenals de elementen die de noodzaak en de evenredigheid ervan rechtvaardigen ten aanzien van de in artikel 3, § 3, bedoelde dreiging.
Il produit ses effets à compter de son entrée en vigueur et constitue le fondement de l'exécution administrative des mesures qu'il prévoit.	Het treedt in werking vanaf de inwerkingtreding ervan en vormt de rechtsgrond voor de uitvoering van de administratieve maatregelen waarin het voorziet.
L'arrêté royal est publié au Moniteur belge et notifié à l'entité concernée soit à l'adresse à laquelle l'entité exerce habituellement ses activités, soit, à défaut, à une ou plusieurs personnes identifiables participant de manière significative à sa direction, à son organisation ou à ses actions.	Het koninklijk besluit wordt bekendgemaakt in het Belgische Staatsblad en ter kennis gebracht van de betrokken entiteit hetzij op het adres waar zij gewoonlijk haar activiteiten uitoefent hetzij, bij gebreke daarvan, naar een of meer identificeerbare personen die op significante wijze betrokken zijn bij het beheer, de organisatie of de handelingen van de entiteit.

La notification est effectuée par lettre recommandée ou par tout autre moyen offrant des garanties raisonnables quant à sa réception effective.	De kennisgeving vindt plaats per aangetekende brief of op een andere manier die redelijke garanties biedt voor de daadwerkelijke ontvangst.
Si une notification n'est pas possible, la publication au Moniteur belge vaut notification.	Indien een kennisgeving niet mogelijk is, geldt de bekendmaking in het Belgische Staatsblad als kennisgeving.
Une copie de cette notification est simultanément transmise au procureur du Roi du siège social ou du siège d'exploitation de l'entité concernée ou, à défaut, au procureur du Roi du lieu où l'entité exerce principalement ses activités en Belgique. Une copie est également transmise au procureur fédéral.	Een afschrift van deze kennisgeving wordt tegelijkertijd toegezonden aan de procureur des Konings van de plaats waar de betrokken entiteit haar maatschappelijke zetel of exploitatiezetel heeft of, bij gebreke daarvan, aan de procureur des Konings van de plaats waar de entiteit haar activiteiten in België hoofdzakelijk uitoefent. Een afschrift wordt eveneens toegezonden aan de federale procureur.
§ 2. Les mesures visées à l'article 5, § 1er, 1° a) à f) ne peuvent être maintenues qu'aussi longtemps que les conditions ayant justifié leur adoption demeurent réunies. Elles sont levées, en tout ou en partie, par décision motivée du ministre dès qu'il apparaît que les conditions ayant justifié leur adoption ne sont plus réunies.	§ 2. De in artikel 5, § 1, 1°, a), tot f) bedoelde maatregelen kunnen slechts worden gehandhaafd zolang de voorwaarden die de vaststelling ervan hebben gerechtvaardigd, vervuld blijven. Zij worden geheel of gedeeltelijk opgeheven bij een met redenen omklede beslissing van de minister zodra blijkt dat de voorwaarden die de vaststelling ervan hebben gerechtvaardigd niet langer vervuld zijn.
§ 3. Les mesures visées à l'article 5, § 1er, 1°, sont adoptées pour une durée maximale de six mois. À l'expiration de cette durée, elles cessent de plein droit de produire leurs effets. Si les conditions prévues par la présente loi demeurent	§ 3. De maatregelen bedoeld in artikel 5, § 1, 1°, worden vastgesteld voor een maximale duur van zes maanden. Bij het verstrijken van deze termijn houden zij van rechtswege op uitwerking te hebben. Indien de in deze wet

réunies, de nouvelles mesures ne peuvent être adoptées qu'au terme d'une nouvelle procédure menée conformément à l'article 7 et par l'adoption d'un nouvel arrêté royal délibéré en Conseil des ministres	bepaalde voorwaarden vervuld blijven, kunnen nieuwe maatregelen slechts worden vastgesteld na afloop van een nieuwe procedure die overeenkomstig artikel 7 wordt gevoerd en door de vaststelling van een nieuw in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.
§ 4. Les personnes qui participent à la direction, à l'organisation ou à la représentation de l'entité concernée peuvent adresser au ministre, ou au service qu'il désigne au sein de l'administration, une demande motivée tendant à la levée totale ou partielle des mesures visées au présent paragraphe. Cette demande est adressée au Service public fédéral Intérieur par envoi recommandé et est fondée sur des éléments nouveaux.	§ 4. De personen die deelnemen aan de leiding, de organisatie of de vertegenwoordiging van de betrokken entiteit kunnen bij de minister, of bij de dienst die hij binnen de administratie aanwijst, een gemotiveerd verzoek indienen strekkende tot de volledige of gedeeltelijke opheffing van de in deze paragraaf bedoelde maatregelen. Dit verzoek wordt bij aangezekende zending aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken gericht en is gebaseerd op nieuwe elementen.
§ 5. Le Conseil des ministres, sur proposition du ministre, statue dans un délai de soixante jours à compter de la réception de la demande, par une décision motivée, soit en levant tout ou partie des mesures, soit en constatant que les conditions ayant justifié leur adoption persistent, en tout ou en partie.	§ 5. De Ministerraad neemt, op voorstel van de minister, binnen een termijn van zestig dagen vanaf de ontvangst van het verzoek een met redenen omklede beslissing, waarbij hij hetzij alle of een deel van de maatregelen opheft, hetzij vaststelt dat de voorwaarden die de vaststelling ervan hebben gerechtvaardigd geheel of gedeeltelijk blijven voortbestaan.
Titre VIII- Traitement des données à caractère personnel	Titel VIII — Verwerking van persoonsgegevens
Art. 9. § 1er. Dans le cadre de la présente	Art. 9. § 1. In het kader van deze wet

loi, l'administration ainsi que les autorités et services compétents peuvent, chacun dans les limites de leurs compétences légales respectives, traiter les données d'identification des personnes participant à la direction, à l'organisation, au financement ou aux activités des entités visées à l'article 3, à savoir leur nom, prénoms, date de naissance, résidence principale, numéro de registre national et nationalité, ainsi que les autres données à caractère personnel nécessaires à la constitution, à la mise en œuvre et au suivi de la procédure d'interdiction administrative. Ce traitement peut comprendre, lorsque cela est nécessaire à l'évaluation, à la motivation, à l'adoption, à l'exécution ou au suivi des mesures prévues par la présente loi, les données à caractère personnel visées à l'article 9, § 1er, du Règlement (UE) 2016/679, §1er.	kunnen de administratie en de bevoegde autoriteiten en diensten, elk binnen de grenzen van hun respectieve wettelijke bevoegdheden, de identificatiegegevens verwerken van personen die betrokken zijn bij het bestuur, de organisatie, de financiering of de activiteiten van de in artikel 3 bedoelde entiteiten, namelijk hun naam, voornamen, geboortedatum, hoofdverblijfplaats, rijksregisternummer en nationaliteit, alsook andere persoonsgegevens die nodig zijn voor de instelling, uitvoering en opvolging van de administratieve verbodprocedure. Deze verwerking kan, wanneer dit noodzakelijk is voor de beoordeling, de motivering, de vaststelling, de uitvoering of de opvolging van de in deze wet bedoelde maatregelen, de in artikel 9, lid 1, van Verordening (EU) 2016/679 bedoelde persoonsgegevens omvatten
Ce traitement s'effectue sans préjudice des traitements de données à caractère personnel effectués par les services ou autorités compétents dans le cadre de leur mission légale ou de leur loi organique.	Deze verwerking gebeurt onverminderd de verwerkingen van persoonsgegevens die door de bevoegde diensten of autoriteiten worden uitgevoerd in het kader van hun wettelijke opdracht of hun organieke wet.
§ 2. Ces données sont traitées exclusivement aux fins de l'examen de la menace, de la préparation de la décision administrative, de l'exécution des mesures d'interdiction, ainsi que de la gestion d'éventuels recours devant le Conseil d'État. Ces données sont conservées pendant la durée strictement nécessaire à l'enquête et à la procédure, ainsi que pendant toute la durée d'un éventuel recours juridictionnel, et au plus pendant une	§ 2. Deze gegevens worden uitsluitend verwerkt met het oog op het onderzoek van de dreiging, de voorbereiding van het administratieve besluit, de uitvoering van de verbodsmaatregelen en de behandeling van eventuele beroepen bij de Raad van State. Deze gegevens worden bewaard gedurende de periode die strikt noodzakelijk is voor het onderzoek en de procedure, alsook gedurende de ge-

durée de dix ans après la clôture définitive de la procédure, sauf si un contentieux est en cours, afin de prévenir la reconstitution d'une entité dissoute ou interdite sous une autre forme.	hele duur van een eventueel juridictioneel beroep, en maximaal gedurende tien jaar na de definitieve afsluiting van de procedure, tenzij er een geschil hangende is, teneinde te voorkomen dat een ontbonden of verboden entiteit in een andere vorm wordt heropgericht.
§ 3. Le ministre est responsable du traitement des données à caractère personnel visé aux §§ 1er et 2, effectués aux fins de l'examen de la menace, de la préparation de la décision administrative, de l'exécution des mesures et de la gestion d'éventuels recours. Des mesures de sécurité techniques et organisationnelles adéquates sont mises en œuvre pour en garantir la protection.	§ 3. De minister is verantwoordelijk voor de verwerking van persoonsgegevens bedoeld in de §§ 1 en 2, die worden uitgevoerd met het oog op de beoordeling van de dreiging, de voorbereiding van de administratieve beslissing, de uitvoering van de maatregelen en het beheer van eventuele beroepen. Er worden passende technische en organisatorische beveiligingsmaatregelen genomen om de bescherming ervan te waarborgen.
§ 4. Afin de sauvegarder les objectifs de sécurité nationale, de sécurité publique, de prévention et détection des infractions pénales, ainsi que de protection des droits et libertés d'autrui, les droits des personnes concernées prévus aux articles 12 à 22, à l'article 34 et à l'article 5, paragraphe 1, du Règlement (UE) 2016/679 peuvent être limités, en ce qui concerne le dossier constitué par l'administration dans le cadre de la présente loi, lors de l'examen individuel d'une demande d'exercice de ces droits, pour autant que les conditions suivantes soient remplies :	§ 4. Teneinde de doelstellingen van de nationale veiligheid, de openbare veiligheid, de preventie en opsporing van strafbare inbreuken, alsook de bescherming van de rechten en vrijheden van anderen te waarborgen, kunnen de rechten van de betrokken personen, bedoeld in de artikelen 12 tot en met 22, artikel 34 en artikel 5, paragraaf 1, van Verordening (EU) 2016/679, worden beperkt met betrekking tot het dossier dat door de administratie in het kader van deze wet werd samengesteld, bij de individuele behandeling van een verzoek tot uitoefening van deze rechten, op voorwaarde dat aan de volgende voorwaarden is voldaan:
1° la limitation est nécessaire et	1° de beperking is noodzakelijk en

proportionnée dans une société démocratique au regard des finalités visées à l'alinéa 1er ;	evenredig in een democratische samenleving, gelet op de in het eerste lid bedoelde doeleinden;
2° la limitation concerne uniquement les traitements effectués aux fins de l'examen de la menace au sens de l'article 3 § 3, de la préparation et de l'exécution de la mesure d'interdiction administrative, ou de la gestion d'un recours devant le Conseil d'État ;	2° de beperking heeft uitsluitend betrekking op de verwerkingen die plaatsvinden met het oog op het onderzoek van de dreiging in de zin van artikel 3, § 3, de voorbereiding en uitvoering van de administratieve verbodsmaatregel, of de behandeling van een beroep bij de Raad van State;
3° la limitation est assortie des garanties suivantes:	3° de beperking gaat gepaard met de volgende waarborgen:
– elle est évaluée de manière individuelle, motivée et documentée à chaque demande d'exercice des droits ;	– zij wordt voor elk verzoek tot uitoefening van rechten individueel, gemotiveerd en gedocumenteerd beoordeeld;
– elle est limitée dans le temps et cesse dès que sa justification au regard des finalités de l'alinéa 1er disparaît ;	– zij is in de tijd beperkt en eindigt zodra de rechtvaardiging ervan met het oog op de in het eerste lid vermelde doeleinden wegvalt;
– la personne concernée est informée des motifs essentiels de la limitation et de la possibilité d'introduire un recours auprès de l'Autorité de protection des données ou d'une juridiction compétente sauf si cette information est de nature à compromettre gravement les finalités mentionnées à l'alinéa 1er.	– de betrokken persoon wordt geïnformeerd over de voornaamste motieven van de beperking en over de mogelijkheid om een beroep in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit of een bevoegde rechterlijke instantie, tenzij deze informatie de in het eerste lid vermelde doeleinden ernstig in het gedrang kan brengen.
Toute demande d'exercice des droits visés à l'alinéa 1er est adressée au délégué à la protection des données du Service Public Fédéral Intérieur. Ce dernier informe la personne concernée, dans un délai raisonnable, des suites réservées à sa demande, dans le respect des éventuelles limitations applicables en vertu du présent article.	Elk verzoek tot uitoefening van de in het eerste lid bedoelde rechten wordt gericht aan de functionaris voor gegevensbescherming van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken. Deze laatste informeert de betrokkene binnen een redelijke termijn over de verdere afhandeling van het verzoek, met inachtneming van de eventuele beperkingen zoals voorzien in

	dit artikel.
Titre IX - Sanction pénale	Titel IX - Strafrechtelijke sanctie
Art. 10. §1er. Est punissable d'une peine de niveau 2 quiconque :	Art. 10. §1. Een straf van niveau 2 wordt opgelegd aan eenieder die:
1° contribue aux activités faisant l'objet de l'interdiction administrative, en vue d'en permettre la continuation ;	1° bijdraagt aan de activiteiten waarop het administratieve verbod betrekking heeft, met het oog op de voortzetting ervan;
2° poursuit sous un autre nom, une autre forme ou une autre qualité les activités de l'entité faisant l'objet de l'interdiction administrative, en vue d'en permettre la continuation ;	2° onder een andere naam, in een andere vorm of in een andere hoedanigheid de activiteiten van de entiteit waarop het administratieve verbod betrekking heeft voortzet, met het oog op de voortzetting ervan;
3° agit publiquement au nom de l'entité interdite ou utilise ses symboles en vue de poursuivre les activités ayant donné lieu à l'interdiction administrative lorsqu'il ressort d'éléments concrets que cette poursuite s'inscrit dans la continuité de l'entité interdite, notamment en raison de l'identité ou de la proximité des personnes impliquées, des structures d'organisation, des moyens d'action ou des objectifs poursuivis;	3° publiek optreedt namens de verboden entiteit of haar symbolen gebruikt met het oog op de voortzetting van de activiteiten die aanleiding hebben gegeven tot het administratieve verbod, wanneer uit concrete gegevens blijkt dat deze voortzetting deel uitmaakt van de continuïteit van de verboden entiteit, met name wegens de identiteit of de nabijheid van de betrokken personen, de organisatiestructuren, de actiemiddelen of de nagestreefde doelstellingen;
§ 2. Si l'auteur a exercé une fonction dirigeante ou organisationnelle au sein de l'entité, l'infraction est punie d'une peine de niveau 3.	§ 2. Indien de dader een leidinggevende of organisatorische functie binnen de entiteit heeft uitgeoefend, wordt het misdrijf bestraft met een straf van niveau 3.
Titre X – Articulation avec les procédures judiciaires	Titel X – Afstemming met de gerechtelijke procedures

Art. 11. §1er. L'application de la présente loi s'exerce sans préjudice de l'action pénale et des enquêtes judiciaires qui peuvent être engagées ou poursuivies à l'encontre des faits sous-jacents à la mesure d'interdiction administrative. Les principes et garanties propres à la procédure pénale demeurent pleinement applicables.	Art. 11. § 1. De toepassing van deze wet laat de strafvordering en de gerechtelijke onderzoeken onverlet die kunnen worden ingesteld of voortgezet met betrekking tot de feiten die ten grondslag liggen aan de administratieve verbodsmaatregel. De beginselen en waarborgen eigen aan de strafprocedure blijven ten volle van toepassing.
§ 2. Lorsqu'une décision judiciaire définitive intervient à l'égard de tout ou partie des faits ayant fondé une mesure administrative prise en application de la présente loi, cette mesure est réexaminée sans délai. Elle est retirée par le ministre lorsqu'il résulte de cette décision que les faits ne sont pas établis, ne sont pas imputables à l'entité concernée ou ne peuvent plus fonder l'existence d'une menace grave et actuelle au sens de l'article 3, § 3. Dans les autres cas, la mesure peut être maintenue, adaptée ou retirée, en fonction de la persistance de la menace et du principe de proportionnalité.	§ 2. Wanneer een definitieve rechterlijke beslissing wordt genomen ten aanzien van alle of een deel van de feiten waarop een krachtens deze wet genomen administratieve maatregel is gebaseerd, wordt die maatregel onverwijld opnieuw onderzocht. De maatregel wordt door de minister ingetrokken wanneer uit die beslissing blijkt dat de feiten niet vaststaan, niet aan de betrokken entiteit kunnen worden toegeschreven of niet langer als grondslag kunnen dienen voor het bestaan van een ernstige en actuele dreiging in de zin van artikel 3, § 3. In de overige gevallen kan de maatregel worden gehandhaafd, aangepast of ingetrokken, rekening houdend met het voortbestaan van de dreiging en het evenre-

	digheidsbeginsel
§ 3. Les autorités administratives et judiciaires compétentes peuvent échanger les informations strictement nécessaires à l'application du présent article, dans le respect des dispositions légales applicables à la protection des données, au secret professionnel et au secret de l'information et de l'instruction.	§ 3. De bevoegde administratieve en gerechtelijke overheden kunnen de informatie uitwisselen die strikt noodzakelijk is voor de toepassing van dit artikel, met inachtneming van de wettelijke bepalingen inzake gegevensbescherming, het beroepsgeheim en het geheim van het opsporingsonderzoek en van het gerechtelijk onderzoek.
Titre XI — Modification du Code judiciaire	Titel XI — Wijziging van het Gerechtelijk Wetboek
Art. 12 L'article 574 du Code judiciaire est complété par un 25° rédigé comme suit : «25° des demandes en dissolution judiciaire d'une personne morale introduites par /le procureur fédéral en application de la loi du XXX relative à l'interdiction administrative des activités des personnes morales, des sociétés sans personnalité juridique, des associations ou groupements de fait constituant une menace grave et actuelle pour la sécurité nationale. ».	Art. 12 Artikel 574 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met een bepaling onder 25°, luidende: "25° van de vorderingen tot gerechtelijke ontbinding van een rechtspersoon die worden ingesteld door de federale procureur met toepassing van de wet van XXX betreffende het administratief verbod op de activiteiten van rechtspersonen, vennootschappen zonder rechtspersoonlijkheid, feitelijke verenigingen of feitelijke groeperingen die een ernstige en actuele bedreiging vormen voor de nationale veiligheid."

Titre XII – Évaluation	Titel XII — Evaluatie
Art. 13. La présente loi fait l'objet d'une évaluation dans un délai de trois ans à compter de son entrée en vigueur.	Art. 13. Deze wet wordt geëvalueerd binnen een termijn van drie jaar te rekenen vanaf de inwerkingtreding ervan.
Donné à Bruxelles, le	Gegeven te Brussel,
PHILIPPE	FILIP
PAR LE ROI :	VAN KONINGSWEGE:
Le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,	De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
B. QUINTIN	

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR	FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNEN- LANDSE ZAKEN
Avant-projet de loi relatif aux recours devant le Conseil d'État contre les mesures d'interdiction administrative prévues par la loi du XXX relative à l'interdiction administrative des activités de certaines entités constituant une menace grave et actuelle pour la sécurité nationale	Voorontwerp van wet betreffende de beroepen bij de Raad van State tegen de administratieve verbodsmaatregelen waarin is voorzien bij de wet van XXX betreffende het administratief verbod op de activiteiten van bepaalde entiteiten die een ernstige en actuele bedreiging vormen voor de nationale veiligheid
PHILIPPE, Roi des Belges,	Filip, Koning der Belgen,
A tous présents et à venir, Salut,	Aan allen die nu zijn en hierna wezen, zullen, Onze Groet,
Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,	Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
Vu l'avis 78.110/AG du Conseil d'Etat, donné le 31 décembre 2025 , en application de l'article 84, §1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op advies 78.110/AG van de Raad van State, gegeven op 31 december 2025, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:
Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur est chargé de présenter en Notre nom à la Chambre des Représentants, le projet de loi dont la teneur suit :	De Minister van Binnenlandse Zaken is ermee belast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:
Article 1er. La présente loi règle une	Artikel 1. Deze wet regelt een aangele-

matière visée à l'article 78 de la Constitution.	genheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.
Art. 2. § 1er Un recours en annulation peut être introduit auprès du Conseil d'État contre l'arrêté royal visé à l'article 8, § 1er de la loi XXX relative à l'interdiction administrative des activités de certaines entités constituant une menace grave et actuelle pour la sécurité nationale conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'État.	Art. 2 § 1er Tegen het koninklijk besluit bedoeld in artikel 8, van de wet XXX betreffende het administratief verbod op de activiteiten van bepaalde entiteiten die een ernstige en actuele bedreiging vormen voor de nationale veiligheid, kan bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring worden ingesteld overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State.
Sans préjudice des recours en annulation pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, pour excès ou détournement de pouvoir, le Conseil d'État examine si l'atteinte portée aux droits ou aux intérêts des entités visées par l'arrêté royal est nécessaire et proportionnée à l'objectif poursuivi.	Onverminderd de beroepen tot nietigverklaring wegens overtreding van hetzij substantiële, hetzij op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen, overschrijding of afwending van macht, onderzoekt de Raad van State of de aantasting van de rechten of belangen van de door het koninklijk besluit geviseerde entiteiten noodzakelijke en evenredig is aan het daarmee nagestreefde doel.
S'il déclare le recours fondé, le Conseil d'État peut, par voie de disposition générale, indiquer les effets de l'arrêté royal annulé qui doivent être considérés comme définitifs ou être maintenus provisoirement pendant le délai qu'il détermine.	Indien hij het beroep gegrond verklaart, kan de Raad van State, bij wijze van algemene beschikking, de gevolgen van het vernietigde koninklijk besluit aanwijzen die als definitief moeten worden beschouwd of voorlopig worden gehandhaafd gedurende de door hem bepaalde termijn.
La partie qui demande le maintien de certains effets établit que les conséquences préjudiciables de l'annulation l'emportent manifestement sur le rétablissement en	De partij die de handhaving van bepaalde gevolgen vordert, maakt aannemelijk dat de nadelige gevolgen van de vernietiging kennelijk zwaarder wegen dan het

droit résultant de cette annulation.	rechtsherstel dat uit die vernietiging voortvloeit
Le délai d'introduction du recours est de soixante jours à compter de la notification à l'entité concernée ou, lorsque la publication au Moniteur belge vaut notification en application de l'article 8, § 1er, alinéa 6, de la loi du XXX relative à l'interdiction administrative des activités de certaines entités constituant une menace grave et actuelle pour la sécurité nationale, à compter de cette publication.	De termijn voor het instellen van het beroep bedraagt zestig dagen te rekenen vanaf de kennisgeving aan de betrokken entiteit of, wanneer de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad geldt als kennisgeving met toepassing van artikel 8, § 1, zesde lid, van de wet van XXX betreffende het administratief verbod op de activiteiten van bepaalde entiteiten die een ernstige en actuele bedreiging vormen voor de nationale veiligheid, vanaf die bekendmaking.
L'arrêté royal visé à l'article 8 § 1er, de de la même loi peut également faire l'objet d'une demande de suspension, le cas échéant selon la procédure d'extrême urgence, ainsi que d'une demande tendant à faire ordonner des mesures provisoires, le cas échéant selon la procédure d'extrême urgence, conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'État.	Tegen het koninklijk besluit bedoeld in artikel 8, § 1, van dezelfde wet kan tevens een vordering tot schorsing, in voorkomend geval bij uiterst dringende noodzakelijkheid, alsmede een vordering tot het bevelen van voorlopige maatregelen, in voorkomend geval bij uiterst dringende noodzakelijkheid, worden ingesteld overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State.
§ 2. Les associations de fait et groupements de fait visés par la loi du XXX relative à l'interdiction administrative des activités de certaines entités constituant une menace grave et actuelle pour la sécurité nationale disposent de la capacité requise pour introduire les recours visés au présent article.	§ 2. De feitelijke verenigingen en feitelijke groeperingen bedoeld in de wet van XXX betreffende het administratief verbod op de activiteiten van bepaalde entiteiten die een ernstige en actuele bedreiging vormen voor de nationale veiligheid, beschikken over de vereiste procesbekwaamheid om de in dit artikel bedoelde beroepen in te stellen.

§ 3. L'ensemble des éléments du dossier ayant fondé l'arrêté royal contesté est transmis au Conseil d'État afin de lui permettre d'exercer pleinement le contrôle prévu au présent article.	§ 3. Alle elementen van het dossier die aan het bestreden koninklijk besluit ten grondslag liggen, worden aan de Raad van State overgezonden teneinde hem in staat te stellen de in dit artikel bedoelde toetsing ten volle uit te oefenen.
Cette transmission comprend les analyses, rapports, avis, notes de synthèse ainsi que les informations, renseignements, pièces ou documents sous-jacents sur lesquels ceux-ci reposent, y compris les informations ou documents classifiés ou confidentiels qui n'ont pas été communiqués à l'entité concernée pour les motifs visés à l'article 7, § 4, al.1 ^{er} de la loi du XXX relative à l'interdiction administrative des activités de certaines entités constituant une menace grave et actuelle pour la sécurité nationale.	Deze overdracht omvat de analyses, verslagen, adviezen en synthesesnota's, als ook de informatie, inlichtingen, stukken of onderliggende documenten waarop deze berusten, met inbegrip van de geclassificeerde of vertrouwelijke informatie of documenten die om de redenen bedoeld in artikel 7, § 4, eerste lid, van de wet van XXX betreffende het administratief verbod op de activiteiten van bepaalde entiteiten die een ernstige en actuele bedreiging vormen voor de nationale veiligheid, niet aan de betrokken entiteit werden meegedeeld
Donné à Bruxelles, le	Gegeven te Brussel
PHILIPPE	FILIP
PAR LE ROI :	VAN KONINGSWEGE:
Le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
B. QUINTIN	